

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 juli 2002

**WETSONTWERP**

**betreffende de meerwaarden bij  
vervreemding van bedrijfsvoertuigen (\*)**

INHOUD

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. Samenvatting .....                 | 3  |
| 2. Memorie van toelichting .....      | 4  |
| 3. Voorontwerp .....                  | 8  |
| 4. Advies van de Raad van State ..... | 11 |
| 5. Wetsontwerp .....                  | 14 |
| 6. Bijlage .....                      | 18 |

(\*) **DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD  
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 juillet 2002

**PROJET DE LOI**

**concernant les plus-values à l'occasion  
de l'aliénation de véhicules d'entreprise (\*)**

SOMMAIRE

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. Résumé .....                 | 3  |
| 2. Exposé des motifs .....      | 4  |
| 3. Avant-projet .....           | 8  |
| 4. Avis du Conseil d'État ..... | 11 |
| 5. Projet de loi .....          | 14 |
| 6. Annexe .....                 | 18 |

(\*) **LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
80 DE LA CONSTITUTION.**

*De Regering heeft dit wetsontwerp op 17 juli 2002 ingediend.*

*Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 17 juillet 2002.*

*De «goedkeuring tot drukken» werd op 8 augustus 2002 door de Kamer ontvangen.*

*Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 8 août 2002.*

|              |   |   |
|--------------|---|---|
| AGALEV-ECOLO | : | Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales |
| CD&V         | : | Christen-Democratisch en Vlaams   |
| FN           | : | Front National  |
| MR           | : | Mouvement Réformateur   |
| PS           | : | Parti socialiste  |
| cdH          | : | Centre démocrate Humaniste  |
| SPA          | : | Socialistische Partij Anders  |
| VLAAMS BLOK  | : | Vlaams Blok   |
| VLD          | : | Vlaamse Liberalen en Democraten   |
| VU&ID        | : | Volksunie&ID21  |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

*DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*

*QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden*

*CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*

*CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)*

*CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)*

*PLEN : Plenum (witte kaft)*

*COM : Commissievergadering (beige kaft)*

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

*DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*

*QRVA : Questions et Réponses écrites*

*CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)*

*CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)*

*CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)*

*PLEN : Séance plénière (couverture blanche)*

*COM : Réunion de commission (couverture beige)*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2*

*1008 Brussel*

*Tel. : 02/ 549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)*

*e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2*

*1008 Bruxelles*

*Tél. : 02/ 549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)*

*e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)*

## SAMENVATTING

---

*Het wetsontwerp strekt ertoe voor de gereali-seerde meerwaarden op bedrijfsvoertuigen een belastingvrijstelling in te voeren op voorwaarde dat wordt herbelegd in ecologische bedrijfsvoertuigen.*

*Daartoe wordt op grond van het bestaande sys-teem van gespreide taxatie van de meerwaarden op vaste activa (artikel 47 van het Wetboek van de in-komstenbelastingen 1992) een nieuwe bepaling in dat Wetboek ingevoegd.*

*In het nieuwe systeem wordt de herbeleggingster-mijn vastgesteld op maximum een jaar na het belast-bare tijdperk van de verwezenlijking van de meer-waarde, en wordt bepaald dat de herbelegging moet gebeuren in bedrijfsvoertuigen die aan ecologische normen voldoen.*

*Deze maatregel geldt zowel voor natuurlijke per-sonen als voor vennootschappen die zich bezig hou-den met het vervoer over de weg van goederen of personen.*

*De inwerkingtreding van het wetsontwerp zal door de Koning worden bepaald bij in Ministerraad over-legd besluit.*

## RÉSUMÉ

---

*Le projet de loi vise à instaurer une exonération d'impôt pour les plus-values réalisées sur des véhi-cules d'entreprise sous condition de emploi en vé-hicules d'entreprise écologiques.*

*A cette fin, il est inséré une nouvelle disposition dans le Code des impôts sur les revenus 1992 qui se base sur le régime actuel de la taxation étalée des plus-values sur immobilisations (article 47 du même Code).*

*Dans le nouveau système, le délai de emploi est fixé à un an maximum après la période imposable de réalisation de la plus-value et il est stipulé que le emploi doit revêtir la forme de véhicules d'entre-prise qui répondent à des normes écologiques.*

*Cette mesure s'applique tant aux personnes phy-siques qu'aux sociétés qui s'occupent du transport par route de marchandises ou de personnes.*

*L'entrée en vigueur du projet de loi sera fixée par le Roi dans un arrêté délibéré en Conseil des minis-tres.*

## MEMORIE VAN TOELICHTING

### ALGEMEEN

De regering stelt voor om voor de gerealiseerde meerwaarden op bedrijfsvoertuigen een belastingvrijstelling in te voeren op voorwaarde dat wordt herbelegd in ecologische bedrijfsvoertuigen.

Daartoe wordt op grond van het bestaande systeem van gespreide taxatie van de meerwaarden op vaste activa (artikel 47 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 – WIB 92) een nieuwe bepaling in dat Wetboek ingevoegd.

In het nieuwe systeem wordt de herbeleggingstermijn vastgelegd op maximum een jaar na het belastbare tijdperk van de verwezenlijking van de meerwaarde en er wordt bepaald dat de herbelegging moet gebeuren in bedrijfsvoertuigen die aan ecologische normen voldoen.

Deze maatregel geldt zowel voor natuurlijke personen als voor vennootschappen die zich bezig houden met het vervoer over de weg van goederen of personen.

De andere wijzigingen hebben betrekking op de aanpassing van verwijzingen om de gewijzigde artikelen in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepaling.

De nieuwe maatregel is van toepassing op de meerwaarden die zijn verwezenlijkt vanaf 1 januari 2000 en voor zover die meerwaarden in beginsel moeten worden opgenomen in de belastbare grondslag voor het aanslagjaar 2001.

### BESPREKING VAN DE ARTIKELEN

#### Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

#### Art. 2

Door dit artikel wordt een nieuw artikel 44*bis* ingevoegd in het WIB 92. Dit artikel voert een volledige vrijstelling in voor de verwezenlijkte meerwaarden bij de vervreemding van bedrijfsvoertuigen wanneer de schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd.

## EXPOSÉ DES MOTIFS

### GÉNÉRALITÉS

Le gouvernement propose d'instaurer une exonération d'impôt pour les plus-values réalisées sur des véhicules d'entreprise sous condition de remploi en véhicules d'entreprise écologiques.

A cette fin, il est inséré une nouvelle disposition dans le Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) qui se base sur le régime actuel de la taxation étalée des plus-values sur immobilisations (article 47 du même Code).

Dans le nouveau système, le délai de remploi est fixé à un an maximum après la période imposable de réalisation de la plus-value et il est stipulé que le remploi doit revêtir la forme de véhicules d'entreprise qui correspondent à des normes écologiques.

Cette mesure s'applique tant aux personnes physiques qu'aux sociétés qui s'occupent du transport par route de marchandises ou de personnes.

Les autres modifications constituent des adaptations de renvois afin de mettre les articles modifiés en concordance avec la nouvelle disposition.

La nouvelle mesure est applicable aux plus-values réalisées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000 et pour autant qu'en principe ces plus-values soient reprises dans la base imposable de l'exercice d'imposition 2001.

### COMMENTAIRE DES ARTICLES

#### Article 1<sup>er</sup>

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que la loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### Art. 2

Cet article insère un nouvel article 44*bis* dans le CIR 92. Celui-ci instaure une exonération totale des plus-values réalisées à l'occasion de l'aliénation de véhicules d'entreprise lorsque l'indemnité ou la valeur de réalisation est remployée.

De aandacht wordt gevestigd op het feit dat :

1° het moet gaan om de in het artikel opgesomde bedrijfsvoertuigen. De gebruikte omschrijvingen moeten op dezelfde manier als inzake verkeersbelasting worden verstaan. Inzonderheid wil dit zeggen dat, door het woord «uitsluitend» te gebruiken met betrekking tot de vermelde autovoertuigen, enkel die autovoertuigen zijn bedoeld die inzake verkeersbelasting zijn vrijgesteld met uitsluiting van de andere autovoertuigen (bijvoorbeeld een taxi die zowel voor de beroepsdoeleinden als voor privé-verplaatsingen wordt gebruikt) ;

2° de herbelegging moet gebeuren in gelijkaardige voertuigen die aan ecologische normen voldoen en die in België voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt. Aangezien die normen verschillen naargelang het gaat om vrachtwagens, autobussen, autocars of personenwagens die worden gebruikt door taxidiensten, enzovoort, wordt het aan de Koning overgelaten de verschillende ecologische normen in een bij Ministerraad overlegd besluit vast te leggen ;

3° de herbelegging moet gebeuren uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid en binnen een termijn :

a) die verstrijkt na 1 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, wanneer het gaat om meerwaarden die zijn verwezenlijkt ter gelegenheid van een gedwongen vervreemding ;

b) van 2 jaar vanaf de eerste dag van het kalenderjaar waarin de meerwaarden zijn verwezenlijkt ter gelegenheid van een niet gedwongen vervreemding van bedrijfsvoertuigen die sedert meer dan 3 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden ;

4° wanneer de belastingplichtige de vrijstelling heeft gevraagd, kan hij, bij niet naleving van de voorwaarden, voor het belastbare tijdperk waarin de herbeleggings-termijn verstrijkt, niet meer overschakelen op het systeem van de gespreide taxatie. Dit houdt in dat, bij vervreemding van bedrijfsvoertuigen, de belastingplichtige van bij aanvang de keuze moet maken tussen de volledige vrijstelling of de gespreide taxatie.

Voor het overige worden dezelfde regels toegepast als in geval van de gewone gespreide belasting (formulier bij de aangifte te voegen – bij niet of niet correcte herbelegging, taxatie voor het belastbare tijdperk waarin de herbeleggingstermijn is verstreken).

L'attention est attirée sur le fait :

1° qu'il doit s'agir de véhicules d'entreprise énumérés dans le présent article. Les définitions utilisées doivent être comprises de la même manière qu'en matière de taxe de circulation. L'utilisation du mot «exclusivement» en ce qui concerne les voitures implique notamment qu'on ne vise que les voitures qui sont exonérées en matière de taxe de circulation à l'exclusion des autres voitures (par exemple un taxi qui est utilisé tant pour des fins professionnelles que pour des déplacements privés) ;

2° que le emploi doit revêtir la forme de véhicules similaires qui répondent à des normes écologiques et qui sont utilisés en Belgique pour l'exercice de l'activité professionnelle. Puisque ces normes sont différentes selon qu'il s'agit de camions, autobus, autocars ou voitures affectées à des services de taxis, et cetera, la faculté est laissée au Roi de déterminer les différentes normes écologiques par arrêté délibéré en Conseil des Ministres ;

3° que le emploi doit être effectué au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle et dans un délai :

a) expirant 1 an après la fin de la période imposable de la perception de l'indemnité s'il s'agit de plus-values réalisées à l'occasion d'une aliénation forcée ;

b) de 2 ans prenant cours le premier jour de l'année civile de réalisation des plus-values à l'occasion d'une aliénation non forcée de véhicules d'entreprises qui avaient la nature d'immobilisation depuis plus de 3 ans au moment de leur aliénation ;

4° que lorsque le contribuable a demandé l'exonération, il ne peut plus, en cas de non respect des conditions, revendiquer le régime de la taxation étalée pour la période imposable durant laquelle le délai de emploi est venu à expiration. Ceci implique qu'en cas d'aliénation de véhicules d'entreprise, le contribuable doit opter, dès le début, pour l'exonération totale ou pour la taxation étalée.

Pour le reste, les règles sont les mêmes que celles applicables en cas de taxation étalée ordinaire (formulaire à joindre à la déclaration – en cas d'absence de emploi ou de emploi incorrect, taxation pour la période imposable durant laquelle le délai de emploi est venu à expiration).

## Art. 3

Dit artikel voegt in artikel 46, WIB 92 de verwijzing in naar artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw) zodat inzake personenbelasting de vrijstellingsregeling en de herbeleggingstermijn zowel voor de vroegere en de nieuwe belastingplichtige dezelfde zijn.

## Art. 4

Dit artikel voegt in artikel 47, § 1, WIB 92 de verwijzing in naar artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw) om dubbel gebruik te vermijden. De belastingplichtige zal dus de keuze moeten maken, ofwel de vrijstelling, ofwel de gespreide taxatie, naargelang hij al dan niet de strengere voorwaarden van het artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw) wil naleven. Tevens wordt de Nederlandstalige tekst van artikel 47, § 3, 1°, WIB 92 in overeenstemming gebracht met de Franstalige tekst.

## Art. 5

Dit artikel voegt in artikel 190, WIB 92, de verwijzing in naar artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw).

## Art. 6

Dit artikel voegt in artikel 231, WIB 92, de verwijzing in naar artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw) zodat inzake de belasting van niet-inwoners, de vrijstellingsregeling en de herbeleggingstermijn zowel voor de vroegere en de nieuwe belastingplichtige dezelfde zijn.

## Art. 7

Dit artikel voegt in artikel 416, WIB 92, de verwijzing in naar artikel 44*bis*, WIB 92 (nieuw) zodat de berekening van de nalatigheidsinteressen op dezelfde manier gebeurt als bij het systeem van de gespreide taxatie.

## Art. 8

Deze maatregel werd genotificeerd aan de Europese Commissie in het kader van de kennisgeving van een steunmaatregel krachtens artikel 88, derde lid, van het EG-verdrag. Aangezien evenwel het gunstige definitieve antwoord van de Europese Commissie enige tijd op zich kan laten wachten, zal de inwerkingtreding ervan worden vastgesteld bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

## Art. 3

Cet article insère dans l'article 46, CIR 92 le renvoi à l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau) de sorte qu'en matière d'impôt des personnes physiques, le régime d'exonération et le délai de remploi soient les mêmes tant pour l'ancien que pour le nouveau contribuable.

## Art. 4

Cet article insère dans l'article 47, § 1<sup>er</sup>, CIR 92 le renvoi à l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau) pour éviter un double emploi. Le contribuable devra opter, soit pour l'exonération, soit pour la taxation étalée, selon qu'il veuille ou non respecter les conditions plus sévères de l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau). En plus, le texte néerlandais de l'article 47, § 3, 1°, CIR 92 est mis en concordance avec le texte français.

## Art. 5

Cet article insère dans l'article 190, CIR 92, le renvoi à l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau).

## Art. 6

Cet article insère dans l'article 231, CIR 92, le renvoi à l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau) de sorte qu'en matière d'impôt des non-résidents, le régime d'exonération et le délai de remploi soient les mêmes tant pour l'ancien que pour le nouveau contribuable.

## Art. 7

Cet article insère dans l'article 416, CIR 92, le renvoi à l'article 44*bis*, CIR 92 (nouveau) de sorte que le calcul des intérêts de retard se fasse de la même manière que dans le régime de la taxation étalée.

## Art. 8

Cette mesure a été notifiée à la Commission européenne dans le cadre de la communication d'une mesure d'aide en vertu de l'article 88, paragraphe 3, du Traité CE. Cependant, étant donné que la réponse favorable définitive de la Commission européenne peut se faire attendre quelque temps, l'entrée en vigueur sera fixée par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Gelet op het akkoord dat de Regering op 14 september 2000 met de werkgeversfederaties en syndicale organisaties van de sector van het wegvervoer heeft gesloten, is het niettemin de bedoeling van de Regering om deze nieuwe maatregel, uitwerking te laten vinden op de meerwaarden die zijn verwezenlijkt vanaf 1 januari 2000 en voor zover de datum van de verwezenlijking behoort tot het belastbare tijdperk dat aan aanslagjaar 2001 verbonden is.

*De minister van Financiën,*

Didier REYNDERS

Vu l'accord conclu le 14 septembre 2000 entre le Gouvernement, les fédérations patronales et les organisations syndicales du secteur du transport routier, il entre cependant dans l'intention du Gouvernement de faire produire les effets de cette nouvelle mesure aux plus-values réalisées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000 et pour autant que la date de réalisation se rapporte à la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2001.

*Le ministre des Finances,*

Didier REYNDERS

## VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet betreffende de meerwaarden  
bij vervreemding van bedrijfsvoertuigen

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

In het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt een artikel 44*bis* ingevoegd luidende :

«Art. 44*bis*. — § 1. De meerwaarden die in de in het tweede lid bedoelde omstandigheden op bedrijfsvoertuigen zijn verwezenlijkt, worden volledig vrijgesteld wanneer een bedrag gelijk aan de verkregen schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijn als hierna gesteld.

De meerwaarden moeten zijn verwezenlijkt :

1° naar aanleiding van een schadegeval, een opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, of

2° bij een niet in het 1° vermelde vervreemding van bedrijfsvoertuigen, voor zover de vervreemde bedrijfsvoertuigen sedert meer dan 3 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden.

Onder bedrijfsvoertuigen moet worden verstaan :

a) voertuigen aangewend voor bezoldigd personenvervoer, met name autobussen, autocars en de autovoertuigen die uitsluitend worden aangewend hetzij tot een taxidienst, hetzij tot verhuring met bestuurder ;

b) voertuigen aangewend voor goederenvervoer, met name trekkers en vrachtwagens, en aanhangwagens en opleggers met een maximum toegelaten massa van minstens 4 ton.

§ 2. De herbelegging moet gebeuren in bedrijfsvoertuigen die zijn bedoeld in § 1, derde lid, die beantwoorden aan de door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit vastgestelde ecologische normen en die in België voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt.

§ 3. De herbelegging moet uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid gebeuren en binnen een termijn :

1° van 1 jaar na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 1° ;

## AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi concernant les plus-values à l'occasion de l'aliénation de véhicules d'entreprise

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Un article 44*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code des impôts sur les revenus 1992 :

«Art. 44*bis*. — § 1<sup>er</sup>. Les plus-values qui sont réalisées sur les véhicules d'entreprise dans les circonstances visées à l'alinéa 2 sont entièrement exonérées, lorsqu'un montant égal à l'indemnité ou à la valeur de réalisation est réemployé de la manière et dans les délais indiqués ci-après.

Les plus-values doivent être réalisées :

1° à l'occasion d'un sinistre, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou

2° à l'occasion d'une aliénation non visée au 1° de véhicules d'entreprise, pour autant que les véhicules aliénés aient la nature d'immobilisation depuis plus de 3 ans au moment de leur aliénation.

Par véhicules d'entreprise, on entend :

a) les véhicules affectés au transport rémunéré de personnes, notamment les autobus, les autocars et les voitures affectées exclusivement soit à un service de taxi, soit à la location avec chauffeur ;

b) les véhicules affectés au transport de biens, notamment les tracteurs et camions, et les remorques et semi-remorques avec un poids maximal admis d'au moins 4 tonnes.

§ 2. Le remploi doit revêtir la forme de véhicules d'entreprise visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, qui correspondent aux normes écologiques déterminées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et qui sont utilisés en Belgique pour l'exercice de l'activité professionnelle.

§ 3. Le remploi doit être effectué au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle et dans un délai :

1° expirant 1 an après la fin de la période imposable de perception de l'indemnité s'il s'agit de plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° ;



2° van 2 jaar vanaf de eerste dag van het kalenderjaar waarin de meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 2°, zijn verwezenlijkt.

§ 4. Om de in § 1, eerste lid, vermelde vrijstelling te kunnen genieten, moet de belastingplichtige bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen vanaf het aanslagjaar dat is verbonden aan het belastbare tijdperk van de verwezenlijking van de meerwaarde en tot het aanslagjaar dat is verbonden aan het belastbare tijdperk waarin de herbeleggingstermijn is verstreken, een opgave voegen waarvan het model door de Minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld.

§ 5. Indien niet wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijnen gesteld in de §§ 2 en 3 wordt de verwezenlijkte meerwaarde aangemerkt als een inkomen van het belastbare tijdperk waarin de herbeleggingstermijn verstreken is. In dat geval is artikel 47 niet van toepassing.».

#### Art. 3

In artikel 46, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997 en 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, tweede lid worden de woorden «in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, 44bis, 45, 47, 48 en 361 tot 363» ;

2° in § 2, derde lid worden de woorden «vermeld in artikel 47» vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44bis en 47».

#### Art. 4

In artikel 47 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden «ingevolge artikel 44, § 1, 2°, en § 2,» vervangen door de woorden «ingevolge de artikelen 44, § 1, 2°, en § 2, en 44bis,» ;

2° de Nederlandstalige tekst van § 3, 1°, wordt vervangen als volgt:

«1° die verstrijkt na 3 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;».

#### Art. 5

In artikel 190 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

2° de 2 ans prenant cours le premier jour de l'année civile de réalisation des plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2°.

§ 4. Pour pouvoir bénéficier de l'exonération visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le contribuable est tenu de joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le Ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition afférent à la période imposable de réalisation de la plus-value et jusqu'à l'exercice d'imposition afférent à la période imposable dans laquelle le délai de remploi est venu à expiration.

§ 5. A défaut de remploi dans les formes et délais prévus aux §§ 2 et 3, la plus-value réalisée est considérée comme un revenu de la période imposable pendant laquelle le délai de remploi est venu à expiration. Dans ce cas, l'article 47 n'est pas applicable.».

#### Art. 3

A l'article 46, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997 et 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, alinéa 2, les mots «des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363» sont remplacés par les mots «des articles 44, 44bis, 45, 47, 48 et 361 à 363» ;

2° dans le § 2, alinéa 3, les mots «visés à l'article 47» sont remplacés par les mots «visés aux articles 44bis et 47».

#### Art. 4

A l'article 47 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «en vertu de l'article 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, et § 2,» sont remplacés par les mots «en vertu des articles 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, et § 2, et 44bis,» ;

2° le texte néerlandais du § 3, 1°, est remplacé comme suit :

«1° die verstrijkt na 3 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;».

#### Art. 5

A l'article 190 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° in het eerste lid worden de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44*bis*, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3 en 47» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44*bis* en 47».

#### Art. 6

In artikel 231 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997 en 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, vijfde lid, worden de woorden «vermeld in artikel 47» vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44*bis* en 47» ;

2° in § 3, vierde lid, worden de woorden «in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, 44*bis*, 45, 47, 48 en 361 tot 363» ;

3° in § 3, vijfde lid, worden woorden «vermeld in artikel 47» respectievelijk vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44*bis* en 47».

#### Art. 7

In artikel 416 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «met de krachtens artikel 47, § 6, belastbaar geworden meerwaarden» vervangen door de woorden «met de krachtens artikel 44*bis*, § 5, of 47, § 6 belastbaar geworden meerwaarden».

#### Art. 8

De artikelen 2 tot 7 zijn van toepassing op de meerwaarden die zijn verwezenlijkt vanaf 1 januari 2000 voor zover de datum van de verwezenlijking behoort tot het belastbare tijdperk dat aan aanslagjaar 2001 verbonden is.

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et 47» sont remplacés par les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44*bis*, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et 47» ;

2° dans l'alinéa 2, les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 47» sont remplacés par les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44*bis* et 47».

#### Art. 6

A l'article 231 du même Code, modifié par les lois du 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997 et 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, alinéa 5, les mots «visés à l'article 47» sont remplacés par les mots «visés aux articles 44*bis* et 47» ;

2° dans le § 3, alinéa 4, les mots «des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363» sont remplacés par les mots «des articles 44, 44*bis*, 45, 47, 48 et 361 à 363» ;

3° dans le § 3, alinéa 5, les mots «visés à l'article 47» sont remplacés par les mots «visés aux articles 44*bis* et 47».

#### Art. 7

Dans l'article 416 du même Code les mots «aux plus-values imposables en vertu de l'article 47, § 6,» sont remplacés par les mots «aux plus-values imposables en vertu de l'article 44*bis*, § 5, ou 47, § 6,».

#### Art. 8

Les articles 2 à 7 sont applicables aux plus-values réalisées à partir de 1<sup>er</sup> janvier 2000, pour autant que la date de l'aliénation tombe dans la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2001.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**  
**NR. 31.312/2**

---

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 19 februari 2001 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «betreffende de meerwaarden bij vervreemding van bedrijfsvoertuigen», heeft op 23 februari 2001 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering in de adviesaanvraag aldus :

«*De dringende noodzakelijkheid wordt als volgt gemotiveerd :*

- *het akkoord dat de Regering op 14 september 2000 met werkgeversfederaties en syndicale organisaties van de sector van het wegvervoer heeft gesloten, voorzagt dat de vertegenwoordigers van de werkgeversfederaties nauw werden betrokken bij de werkzaamheden inzake het stelsel van de meerwaarden ;*

- *zowel tijdens de besprekingen die hebben geleid tot het akkoord als tijdens de vergaderingen nadien, hebben de vertegenwoordigers van de werkgeversfederaties en van de syndicaten er steeds op aangedrongen dat de nieuwe maatregel zo vlug mogelijk zou worden toegepast ; zulks geldt inzonderheid om reeds voor het boekjaar 2000 een vrijstelling van de betreffende meerwaarden te verkrijgen ;*

- *gelet op de omstandigheden waarin het akkoord tot stand is gekomen en de aard van de voorgestelde maatregel, is het noodzakelijk dat de nieuwe wettelijke bepaling inzake de meerwaarden bij vervreemding van bedrijfsvoertuigen, zo vlug mogelijk in werking kan treden. ».*

\*  
\* \*

1. Krachtens artikel 88 (het vroegere artikel 93), lid 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap moet de Commissie van elk voornemen tot invoering of wijziging van maatregelen voor overheidssteun tijdig op de hoogte worden gebracht, om haar opmerkingen te kunnen maken. De betrokken Lidstaat kan de voorgenomen maatregelen niet tot uitvoering brengen voordat die procedure tot een eindbeslissing heeft geleid.

Het in kennis stellen van de Europese Commissie is een voorafgaand vormvereiste : indien het niet vervuld is, is de aan de afdeling wetgeving gerichte adviesaanvraag niet ontvanke-lijk.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**  
**N° 31.312/2**

---

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 19 février 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi «concernant les plus-values à l'occasion de l'aliénation de véhicules d'entreprise», a donné le 23 février 2001 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

«*(l'urgence est motivée par) ...*

- *het akkoord dat de Regering op 14 september 2000 met werkgeversfederaties en syndicale organisaties van de sector van het wegvervoer heeft gesloten, voorzagt dat de vertegenwoordigers van de werkgeversfederaties nauw werden betrokken bij de werkzaamheden inzake het stelsel van de meerwaarden ;*

- *zowel tijdens de besprekingen die hebben geleid tot het akkoord als tijdens de vergaderingen nadien, hebben de vertegenwoordigers van de werkgeversfederaties en van de syndicaten er steeds op aangedrongen dat de nieuwe maatregel zo vlug mogelijk zou worden toegepast ; zulks geldt inzonderheid om reeds voor het boekjaar 2000 een vrijstelling van de betreffende meerwaarden te verkrijgen ;*

- *gelet op de omstandigheden waarin het akkoord tot stand is gekomen en de aard van de voorgestelde maatregel, is het noodzakelijk dat de nieuwe wettelijke bepaling inzake de meerwaarden bij vervreemding van bedrijfsvoertuigen, zo vlug mogelijk in werking kan treden. ».*

\*  
\* \*

1. En vertu de l'article 88 (ex article 93), § 3, du traité instituant la Communauté européenne, la Commission doit être informée, en temps utile pour présenter ses observations, des projets tendant à instituer ou à modifier des aides d'État. L'État membre intéressé ne peut mettre à exécution les mesures projetées, avant que cette procédure ait abouti à une décision finale.

La notification à la Commission européenne constitue une formalité préalable dont le non-accomplissement entraîne l'irrecevabilité de la demande d'avis adressée à la section de législation.

Uit de informatie die door de gemachtigde ambtenaar aan de Raad van State is verstrekt, blijkt dat die procedure weliswaar gevolgd zal worden, gezien het onderwerp van het wetsontwerp - namelijk de invoering van een fiscaal voordeel voor sommige bedrijven - , maar nog niet is aangevat.

Het is echter mogelijk dat de Commissie naar aanleiding van het onderzoek van de geplande steunmaatregelen opmerkingen maakt, waardoor de Belgische Staat haar steunproject moet herzien.

Aangezien de afdeling wetgeving haar advies alleen moet geven over ontwerpen waarvan de tekst is vastgesteld nadat alle andere voorafgaande vormvereisten zijn vervuld, is ieder verzoek om advies voorbarig zolang de Staat het steunproject niet ten uitvoer kan leggen en, in ieder geval, zolang de termijn waarover de Commissie beschikt om het ontwerp te onderzoeken, niet verstreken is.

Wat dat betreft dient erop gewezen te worden dat de laatste zin van artikel 88, lid 3, van het EG-verdrag, het bij dat artikel ingestelde controlemechanisme veilig stelt, dat op zijn beurt onontbeerlijk is om de werking van de gemeenschappelijke markt veilig te stellen. De niet-naleving van die bepaling vormt bovendien een dermate uitgesproken schending van dat mechanisme, dat ze op zich een grond kan zijn voor de toepassing van artikel 243 van het verdrag (ex 186), zodat de onmiddellijke stopzetting van de omstreden steunmaatregel kan worden bevolen en de financiële steun kan worden teruggevorderd van diegenen die ze hebben gekregen <sup>(1)</sup>.

Het voorontwerp van wet is bijgevolg niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State kan worden onderzocht.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, staatsraad, voorzitter,

P. LIENARDY,  
P. QUERTAINMONT, staatsraden,

Mevrouw

B. VIGNERON, griffier.

Des informations qui ont été fournies au Conseil d'État par le fonctionnaire délégué, il ressort que si cette procédure sera suivie, en raison de l'objet du projet de loi - qui est d'instaurer un avantage fiscal au bénéfice de certaines entreprises - , elle n'a cependant pas encore été entamée.

Or, à la suite de l'examen de l'aide projetée, la Commission pourrait formuler des observations amenant l'État belge à revoir son projet d'aide.

Comme la section de législation n'est appelée à donner son avis que sur des projets dont le texte a été arrêté après l'accomplissement de toutes les autres formalités préalables, sa consultation est prématurée aussi longtemps que l'État ne peut exécuter le projet d'aide et, en tout cas, aussi longtemps que le délai d'examen par la Commission n'est pas expiré.

Il convient à cet égard de rappeler que la dernière phrase de l'article 88, § 3, du traité CE constitue la sauvegarde du mécanisme de contrôle institué par cet article, lequel, à son tour, est essentiel pour garantir le fonctionnement du Marché commun. Au surplus son inobservation constitue une atteinte si caractérisée à ce mécanisme qu'elle peut, par elle-même, donner lieu à l'application de l'article 243 du traité (ex 186), aux fins d'ordonner la cessation sans délai de la mesure d'aide litigieuse, le recouvrement du soutien financier pouvant être poursuivi auprès des bénéficiaires <sup>(1)</sup>.

L'avant-projet de loi n'est, dès lors, pas en état d'être examiné par le Conseil d'État.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, conseiller d'État, président,

P. LIENARDY,  
P. QUERTAINMONT, conseillers d'État,

Madame

B. VIGNERON, griffier.

<sup>(1)</sup> Zie onder meer J.-P. Keppenne, Politiques fiscales nationales et contrôle communautaire des aides d'État, J.T.D.E., februari 2000, blz. 25 tot 34; zie ook EG-verordening nr. 69/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op de minimis-steun, waarin bepaald is dat die verordening niet van toepassing is op de transportsector «gezien het risico dat in die sectoren zelfs kleine steunbedragen onder bepaalde omstandigheden aan de criteria van artikel 87, lid 1, van het Verdrag voldoen».

<sup>(1)</sup> Voyez entre autres J.-P. Keppenne, Politiques fiscales nationales et contrôle communautaire des aides d'État, J.T.D.E., février 2000, pp. 25 à 34 ; voyez aussi le règlement (CE) n° 69/2001 de la Commission du 12 janvier 2001 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides de minimis, qui exclut de son champ d'application le secteur des transports, «eu égard au risque que dans ce() secteur(), des montants d'aide même peu élevés puissent remplir les critères de l'article 87, paragraphe 1<sup>er</sup>, du traité».

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER, eerste auditeur afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer P. BROUWERS, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. LIENARDY.

*De griffier,*

B. VIGNERON

*De voorzitter,*

Y. KREINS

Le rapport a été présenté par monsieur J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par monsieur P. BROUWERS, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de monsieur P. LIENARDY.

*Le greffier,*

B. VIGNERON

*Le président,*

Y. KREINS

## WETSONTWERP

---

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

In het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt een artikel 44*bis* ingevoegd luidende :

«Art. 44*bis*. § 1. De meerwaarden die in de in het tweede lid bedoelde omstandigheden op bedrijfsvoertuigen zijn verwezenlijkt, worden volledig vrijgesteld wanneer een bedrag gelijk aan de verkregen schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijn als hierna gesteld.

De meerwaarden moeten zijn verwezenlijkt :

1° naar aanleiding van een schadegeval, een opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, of

2° bij een niet in het 1° vermelde vervreemding van bedrijfsvoertuigen, voor zover de vervreemde bedrijfsvoertuigen sedert meer dan 3 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden.

Onder bedrijfsvoertuigen moet worden verstaan :

a) voertuigen aangewend voor bezoldigd personenvervoer, met name autobussen, autocars en de autovoertuigen die uitsluitend worden aangewend hetzij tot een taxidienst, hetzij tot verhuring met bestuurder ;

## PROJET DE LOI

---

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, et de déposer à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Un article 44*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code des impôts sur les revenus 1992 :

«Art. 44*bis*. § 1<sup>er</sup>. Les plus-values qui sont réalisées sur les véhicules d'entreprise dans les circonstances visées à l'alinéa 2 sont entièrement exonérées, lorsqu'un montant égal à l'indemnité ou à la valeur de réalisation est réemployé de la manière et dans les délais indiqués ci-après.

Les plus-values doivent être réalisées :

1° à l'occasion d'un sinistre, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou

2° à l'occasion d'une aliénation non visée au 1° de véhicules d'entreprise, pour autant que les véhicules aliénés aient la nature d'immobilisation depuis plus de 3 ans au moment de leur aliénation.

Par véhicules d'entreprise, on entend :

a) les véhicules affectés au transport rémunéré de personnes, notamment les autobus, les autocars et les voitures affectées exclusivement soit à un service de taxi, soit à la location avec chauffeur ;

b) voertuigen aangewend voor goederenvervoer, met name trekkers en vrachtwagens, en aanhangwagens en opleggers met een maximum toegelaten massa van minstens 4 ton.

§ 2. De herbelegging moet gebeuren in bedrijfsvoertuigen die zijn bedoeld in § 1, derde lid, die beantwoorden aan de door de Koning bij in Ministerraad overgelegd besluit vastgestelde ecologische normen en die in België voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt.

§ 3. De herbelegging moet uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid gebeuren en binnen een termijn :

1° van 1 jaar na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 1° ;

2° van 2 jaar vanaf de eerste dag van het kalenderjaar waarin de meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 2°, zijn verwezenlijkt.

§ 4. Om de in § 1, eerste lid, vermelde vrijstelling te kunnen genieten, moet de belastingplichtige bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen vanaf het aanslagjaar dat is verbonden aan het belastbare tijdperk van de verwezenlijking van de meerwaarde en tot het aanslagjaar dat is verbonden aan het belastbare tijdperk waarin de herbeleggingstermijn is verstreken, een opgave voegen waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld.

§ 5. Indien niet wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijnen gesteld in de §§ 2 en 3 wordt de verwezenlijkte meerwaarde aangemerkt als een inkomen van het belastbare tijdperk waarin de herbeleggingstermijn verstreken is. In dat geval is artikel 47 niet van toepassing.».

### Art. 3

In artikel 46, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997 en 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, tweede lid worden de woorden «in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, 44bis, 45, 47, 48 en 361 tot 363» ;

b) les véhicules affectés au transport de biens, notamment les tracteurs et camions, et les remorques et semi-remorques avec un poids maximal admis d'au moins 4 tonnes.

§ 2. Le emploi doit revêtir la forme de véhicules d'entreprise visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, qui correspondent aux normes écologiques déterminées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et qui sont utilisés en Belgique pour l'exercice de l'activité professionnelle.

§ 3. Le emploi doit être effectué au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle et dans un délai :

1° expirant 1 an après la fin de la période imposable de perception de l'indemnité s'il s'agit de plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° ;

2° de 2 ans prenant cours le premier jour de l'année civile de réalisation des plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2°.

§ 4. Pour pouvoir bénéficier de l'exonération visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le contribuable est tenu de joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le Ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition afférent à la période imposable de réalisation de la plus-value et jusqu'à l'exercice d'imposition afférent à la période imposable dans laquelle le délai de emploi est venu à expiration.

§ 5. A défaut de emploi dans les formes et délais prévus aux §§ 2 et 3, la plus-value réalisée est considérée comme un revenu de la période imposable pendant laquelle le délai de emploi est venu à expiration. Dans ce cas, l'article 47 n'est pas applicable.».

### Art. 3

A l'article 46, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997 et 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, alinéa 2, les mots «des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363» sont remplacés par les mots «des articles 44, 44bis, 45, 47, 48 et 361 à 363» ;



2° in § 2, derde lid worden de woorden «vermeld in artikel 47» vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44*bis* en 47».

#### Art. 4

In artikel 47 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden «ingevolge artikel 44, § 1, 2°, en § 2,» vervangen door de woorden «ingevolge de artikelen 44, § 1, 2°, en § 2, en 44*bis*,» ;

2° de Nederlandstalige tekst van § 3, 1°, wordt vervangen als volgt:

«1° die verstrijkt na 3 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;».

#### Art. 5

In artikel 190 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44*bis*, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3 en 47» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44*bis* en 47».

#### Art. 6

In artikel 231 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997 en 22 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, vijfde lid, worden de woorden «vermeld in artikel 47» vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44*bis* en 47» ;

2° in § 3, vierde lid, worden de woorden «in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363» vervangen door de woorden «in de artikelen 44, 44*bis*, 45, 47, 48 en 361 tot 363» ;

2° dans le § 2, alinéa 3, les mots «visés à l'article 47" sont remplacés par les mots «visés aux articles 44*bis* et 47».

#### Art. 4

A l'article 47 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «en vertu de l'article 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, et § 2,» sont remplacés par les mots «en vertu des articles 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, et § 2, et 44*bis*,» ;

2° le texte néerlandais du § 3, 1°, est remplacé comme suit :

«1° die verstrijkt na 3 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;».

#### Art. 5

A l'article 190 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et 47» sont remplacés par les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44*bis*, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et 47» ;

2° dans l'alinéa 2, les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 47» sont remplacés par les mots «aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44*bis* et 47».

#### Art. 6

A l'article 231 du même Code, modifié par les lois du 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997 et 22 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, alinéa 5, les mots «visés à l'article 47" sont remplacés par les mots «visés aux articles 44*bis* et 47» ;

2° dans le § 3, alinéa 4, les mots «des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363» sont remplacés par les mots «des articles 44, 44*bis*, 45, 47, 48 et 361 à 363» ;



3° in § 3, vijfde lid, worden woorden «vermeld in artikel 47» respectievelijk vervangen door de woorden «vermeld in de artikelen 44*bis* en 47».

Art. 7

In artikel 416, eerste lid van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de programmawet van [...] en de wet van [...] tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, worden de woorden «met de krachtens artikel 47, § 6, belastbaar geworden meerwaarden» vervangen door de woorden «met de krachtens artikel 44*bis*, § 5, of 47, § 6 belastbaar geworden meerwaarden».

Art. 8

De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2002

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De minister van Financiën,*

Didier REYNDERS

3° dans le § 3, alinéa 5, les mots «visés à l'article 47" sont remplacés par les mots «visés aux articles 44*bis* et 47».

Art. 7

Dans l'article 416, alinéa 1<sup>er</sup> du même Code, modifié par la loi-programme du [...] et la loi du [...] modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale, les mots «aux plus-values imposables en vertu de l'article 47, § 6,» sont remplacés par les mots «aux plus-values imposables en vertu de l'article 44*bis*, § 5, ou 47, § 6,».

Art. 8

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2002

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le ministre des Finances,*

Didier REYNDERS

## BASISTEKST

Art. 44.- ...

## BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP

Art. 44.- ...

**Art. 44bis. § 1. De meerwaarden die in de in het tweede lid bedoelde omstandigheden op bedrijfsvoertuigen zijn verwezenlijkt, worden volledig vrijgesteld wanneer een bedrag gelijk aan de verkregen schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijn als hierna gesteld.**

**De meerwaarden moeten zijn verwezenlijkt :**

**1° naar aanleiding van een schadegeval, een opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, of**

**2° bij een niet in het 1° vermelde vervreemding van bedrijfsvoertuigen, voor zover de vervreemde bedrijfsvoertuigen sedert meer dan 3 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden.**

**Onder bedrijfsvoertuigen moet worden verstaan :**

**a) voertuigen aangewend voor bezoldigd personenvervoer, met name autobussen, autocars en de autovoertuigen die uitsluitend worden aangewend hetzij tot een taxidienst, hetzij tot verhuring met bestuurder ;**

**b) voertuigen aangewend voor goederenvervoer, met name trekkers en vrachtwagens, en aanhangwagens en opleggers met een maximum toegelaten massa van minstens 4 ton.**

**§ 2. De herbelegging moet gebeuren in bedrijfsvoertuigen die zijn bedoeld in § 1, derde lid, die beantwoorden aan de door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit vastgestelde ecologische normen en die in België voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid worden gebruikt.**

**§ 3. De herbelegging moet uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid gebeuren en binnen een termijn :**

**1° van 1 jaar na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 1° ;**

**2° van 2 jaar vanaf de eerste dag van het kalenderjaar waarin de meerwaarden vermeld in § 1, tweede lid, 2°, zijn verwezenlijkt.**

## TEXTE DE BASE

Art. 44.- ...

## TEXTE DE BASE ADAPTÉ AU PROJET

Art. 44.- ...

**Art. 44bis. § 1<sup>er</sup>.** *Les plus-values qui sont réalisées sur les véhicules d'entreprise dans les circonstances visées à l'alinéa 2 sont entièrement exonérées, lorsqu'un montant égal à l'indemnité ou à la valeur de réalisation est remployé de la manière et dans les délais indiqués ci-après.*

**Les plus-values doivent être réalisées :**

**1° à l'occasion d'un sinistre, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou**

**2° à l'occasion d'une aliénation non visée au 1° de véhicules d'entreprise, pour autant que les véhicules aliénés aient la nature d'immobilisation depuis plus de 3 ans au moment de leur aliénation.**

**Par véhicules d'entreprise, on entend :**

**a) les véhicules affectés au transport rémunéré de personnes, notamment les autobus, les autocars et les voitures affectées exclusivement soit à un service de taxi, soit à la location avec chauffeur ;**

**b) les véhicules affectés au transport de biens, notamment les tracteurs et camions, et les remorques et semi-remorques avec un poids maximal admis d'au moins 4 tonnes.**

**§ 2.** *Le remploi doit revêtir la forme de véhicules d'entreprise visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, qui correspondent aux normes écologiques déterminées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et qui sont utilisés en Belgique pour l'exercice de l'activité professionnelle.*

**§ 3.** *Le remploi doit être effectué au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle et dans un délai :*

**1° expirant 1 an après la fin de la période imposable de perception de l'indemnité s'il s'agit de plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° ;**

**2° de 2 ans prenant cours le premier jour de l'année civile de réalisation des plus-values visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2°.**

## Art. 46

§ 1. ...

§ 2. ...

Het bepaalde in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363 blijft van toepassing op de bij de vroegere belastingplichtige bestaande meerwaarden, waardeverminderingen, voorzieningen, onderwaarderingen, overwaarderingen, subsidies en vorderingen in zover die bestanddelen worden teruggevonden bij de nieuwe belastingplichtige.

In de gevallen vermeld in artikel 47, kan de voortzetting of inbreng van werkzaamheid niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke herbeleggingstermijn wordt verlengd.

...

§ 3. ...

## Art. 47

§ 1. Wanneer een bedrag gelijk aan de verkregen schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijn als hierna gesteld, worden de meerwaarden op immateriële en materiële vaste activa die niet zijn vrijgesteld ingevolge artikel 44, § 1, 2°, en § 2, en die zijn verwezenlijkt,

## Art. 46

§ 1. ...

§ 2. ...

Het bepaalde *in de artikelen 44, 44bis, 45, 47, 48 en 361 tot 363* blijft van toepassing op de bij de vroegere belastingplichtige bestaande meerwaarden, waardeverminderingen, voorzieningen, onderwaarderingen, overwaarderingen, subsidies en vorderingen in zover die bestanddelen worden teruggevonden bij de nieuwe belastingplichtige<sup>2</sup>.

In de gevallen *vermeld in de artikelen 44bis en 47*, kan de voortzetting of inbreng van werkzaamheid niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke herbeleggingstermijn wordt verlengd<sup>3</sup>.

...

§ 3. ...

## Art. 47

§ 1. Wanneer een bedrag gelijk aan de verkregen schadevergoeding of de verkoopwaarde wordt herbelegd op de wijze en binnen de termijn als hierna gesteld, worden de meerwaarden op immateriële en materiële vaste activa die niet zijn vrijgesteld *ingevolge de artikelen 44, § 1, 2°, en § 2, en 44bis*, en die zijn verwezenlijkt,

<sup>1</sup> Invoeging : art. 2

<sup>2</sup> Vervanging : art. 3, 1°

<sup>3</sup> Vervanging : art. 3, 2°

**§ 4. Pour pouvoir bénéficier de l'exonération visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le contribuable est tenu de joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le Ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition afférent à la période imposable de réalisation de la plus-value et jusqu'à l'exercice d'imposition afférent à la période imposable dans laquelle le délai de remploi est venu à expiration.**

**§ 5. A défaut de remploi dans les formes et délais prévus aux §§ 2 et 3, la plus-value réalisée est considérée comme un revenu de la période imposable pendant laquelle le délai de remploi est venu à expiration. Dans ce cas, l'article 47 n'est pas applicable.<sup>1</sup>».**

## Art. 46

§ 1. ...

§ 2. ...

Les dispositions des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363 restent applicables aux plus-values, réductions de valeur, provisions, sous-estimations, surestimations, subsides et créances existant chez l'ancien contribuable dans la mesure où ces éléments se retrouvent chez le nouveau contribuable.

Dans les cas visés à l'article 47, l'opération de continuation d'activité ou d'apport ne peut avoir pour effet une prolongation du délai de remploi au delà du terme initialement prévu....

...

§ 3. ...

## Art. 47

§ 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un montant égal à l'indemnité ou à la valeur de réalisation est remployé de la manière et dans les délais indiqués ci-après, les plus-values qui ne sont pas exonérées en vertu de l'article 44, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et § 2, et qui sont réalisées sur les immobilisations incorporelles ou corporelles,

## Art. 46

§ 1. ...

§ 2. ...

Les dispositions **des articles 44, 44bis, 45, 47, 48 et 361 à 363** restent applicables aux plus-values, réductions de valeur, provisions, sous-estimations, surestimations, subsides et créances existant chez l'ancien contribuable dans la mesure où ces éléments se retrouvent chez le nouveau contribuable<sup>2</sup>.

Dans les cas **visés aux articles 44bis et 47**, l'opération de continuation d'activité ou d'apport ne peut avoir pour effet une prolongation du délai de remploi au delà du terme initialement prévu<sup>3</sup>.

...

§ 3. ...

## Art. 47

§ 1<sup>er</sup>. Lorsqu'un montant égal à l'indemnité ou à la valeur de réalisation est remployé de la manière et dans les délais indiqués ci-après, les plus-values qui ne sont pas exonérées **en vertu des articles 44, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et § 2, et 44bis**, et qui sont réalisées sur les immobilisations incorporelles ou corporelles,

<sup>1</sup> Insertion : art. 2

<sup>2</sup> Remplacement : art. 3, 1<sup>o</sup>

<sup>3</sup> Remplacement : art. 3, 2<sup>o</sup>

1° naar aanleiding van een schadegeval, een onteigening, een opeising in eigendom of een andere gelijkwaardige gebeurtenis, of

2° bij een niet in het 1° vermelde vervreemding van immateriële vaste activa waarop fiscaal afschrijvingen werden aangenomen of van materiële vaste activa en voor zover de vervreemde goederen sedert meer dan 5 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden,

aangemerkt als winst of baten van het belastbare tijdperk waarin de herbelegde goederen zijn verkregen of tot stand gebracht en van ieder volgende belastbare tijdperk en zulks naar verhouding tot de afschrijvingen op die goederen die respectievelijk op het einde van het eerst vermelde belastbare tijdperk en voor elk volgende belastbare tijdperk in aanmerking worden genomen en, in voorkomend geval, tot het saldo op het ogenblik dat de goederen ophouden gebruikt te worden voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid.

Met materiële vaste activa worden gelijkgesteld, de terreinen en gebouwen die voorkomen onder de actiefpost beleggingen, overeenkomstig de wetgeving betreffende de jaarrekening van verzekerings-ondernemingen.

§ 2. ...

§ 3. De herbelegging moet uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid gebeuren en binnen een termijn :

1° van 3 jaar na het verstrijken van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;

2° van 3 jaar vanaf de eerste dag van het belastbare tijdperk waarin de meerwaarden vermeld in § 1, 2°, zijn verwezenlijkt.

§ 4. ...

§ 5. ...

§ 6. ...

1° naar aanleiding van een schadegeval, een onteigening, een opeising in eigendom of een andere gelijkwaardige gebeurtenis, of

2° bij een niet in het 1° vermelde vervreemding van immateriële vaste activa waarop fiscaal afschrijvingen werden aangenomen of van materiële vaste activa en voor zover de vervreemde goederen sedert meer dan 5 jaar vóór hun vervreemding de aard van vaste activa hadden,

aangemerkt als winst of baten van het belastbare tijdperk waarin de herbelegde goederen zijn verkregen of tot stand gebracht en van ieder volgende belastbare tijdperk en zulks naar verhouding tot de afschrijvingen op die goederen die respectievelijk op het einde van het eerst vermelde belastbare tijdperk en voor elk volgende belastbare tijdperk in aanmerking worden genomen en, in voorkomend geval, tot het saldo op het ogenblik dat de goederen ophouden gebruikt te worden voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid<sup>1</sup>.

Met materiële vaste activa worden gelijkgesteld, de terreinen en gebouwen die voorkomen onder de actiefpost beleggingen, overeenkomstig de wetgeving betreffende de jaarrekening van verzekerings-ondernemingen.

§ 2. ...

§ 3. De herbelegging moet uiterlijk bij de stopzetting van de beroepswerkzaamheid gebeuren en binnen een termijn :

**1° die verstrijkt na 3 jaar volgend op het einde van het belastbare tijdperk waarin de schadeloosstelling is ontvangen, voor meerwaarden vermeld in § 1, 1° ;**

2° van 3 jaar vanaf de eerste dag van het belastbare tijdperk waarin de meerwaarden vermeld in § 1, 2°, zijn verwezenlijkt<sup>2</sup>.

§ 4. ...

§ 5. ...

§ 6. ...

<sup>1</sup> Vervanging : art. 4, 1°

<sup>2</sup> Vervanging : art. 4, 2°

1° à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou

2° à l'occasion d'une aliénation non visée au 1°, d'immobilisations incorporelles sur lesquelles des amortissements ont été admis fiscalement ou d'immobilisations corporelles et pour autant que les biens aliénés aient la nature d'immobilisations depuis plus de 5 ans au moment de leur aliénation,

sont considérées comme des bénéfices ou profits de la période imposable au cours de laquelle les biens en emploi sont acquis ou constitués et de chaque période imposable subséquente et ce, proportionnellement aux amortissements afférents à ces biens qui sont admis à la fin, respectivement, de la première période imposable et de chaque période imposable subséquente et, le cas échéant, à concurrence du solde subsistant au moment où les biens cessent d'être affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle.

Sont assimilés à des immobilisations corporelles, les terrains et constructions figurant sous le poste placements de l'actif, conformément à la législation relative aux comptes annuels des entreprises d'assurances.

§ 2. ...

§ 3. ...

§ 4. ...

§ 5. ...

§ 6. ...

1° à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, ou

2° à l'occasion d'une aliénation non visée au 1°, d'immobilisations incorporelles sur lesquelles des amortissements ont été admis fiscalement ou d'immobilisations corporelles et pour autant que les biens aliénés aient la nature d'immobilisations depuis plus de 5 ans au moment de leur aliénation,

sont considérées comme des bénéfices ou profits de la période imposable au cours de laquelle les biens en emploi sont acquis ou constitués et de chaque période imposable subséquente et ce, proportionnellement aux amortissements afférents à ces biens qui sont admis à la fin, respectivement, de la première période imposable et de chaque période imposable subséquente et, le cas échéant, à concurrence du solde subsistant au moment où les biens cessent d'être affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au plus tard à la cessation de l'activité professionnelle<sup>1</sup>.

Sont assimilés à des immobilisations corporelles, les terrains et constructions figurant sous le poste placements de l'actif, conformément à la législation relative aux comptes annuels des entreprises d'assurances.

§ 2. ...

§ 3. ...

§ 4. ...

§ 5. ...

§ 6. ...

<sup>1</sup> Remplacement : art. 4, 1°

Art. 190. — Het voor de personenbelasting geldende meerwaardenstelsel, bepaald in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47, is ook voor vennootschappen van toepassing.

Met betrekking tot het vrijgestelde of voorlopig niet belaste gedeelte van de meerwaarden vermeld in de artikelen 44, §§ 1 en 3 en 47, is dat meerwaardenstelsel slechts van toepassing in zoverre dat gedeelte op één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief geboekt is en blijft en niet tot grondslag dient voor de berekening van de jaarlijkse dotatie aan de wettelijke reserve of van enige beloning of toekenning.

...  
...

Art.231.— § 1. ...

§ 2. ...

...  
...  
...

In de gevallen als vermeld in artikel 47, kan de gedane inbreng niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke wederbeleggingstermijn wordt verlengd.

§ 3. ...

...  
...

Het bepaalde in de artikelen 44, 45, 47, 48 en 361 tot 363 blijft van toepassing op de bij de Belgische inrichting bestaande meerwaarden, waardeverminderingen, voorzieningen, onderwaarderingen, overwaarderingen, subsidies en vorderingen in zover die bestanddelen als dusdanig worden teruggevonden in de boekhouding van de binnenlandse vennootschap.

In de gevallen vermeld in artikel 47, kan de inbrengverrichting niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke herbeleggingstermijn wordt verlengd.

Art. 190. — Het voor de personenbelasting geldende meerwaardenstelsel, bepaald **in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44bis, 45, 46, § 1, eerste lid, 2°, en 47**, is ook voor vennootschappen van toepassing<sup>1</sup>.

Met betrekking tot het vrijgestelde of voorlopig niet belaste gedeelte van de meerwaarden vermeld **in de artikelen 44, §§ 1 en 3, 44bis en 47**, is dat meerwaardenstelsel slechts van toepassing in zoverre dat gedeelte op één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief geboekt is en blijft en niet tot grondslag dient voor de berekening van de jaarlijkse dotatie aan de wettelijke reserve of van enige beloning of toekenning<sup>2</sup>.

...  
...

Art.231.— § 1. ...

§ 2. ...

...  
...  
...

In de gevallen als **vermeld in de artikelen 44bis en 47**, kan de gedane inbreng niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke wederbeleggingstermijn wordt verlengd<sup>3</sup>.

§ 3. ...

...  
...

Het bepaalde **in de artikelen 44, 44bis, 45, 47, 48 en 361 tot 363** blijft van toepassing op de bij de Belgische inrichting bestaande meerwaarden, waardeverminderingen, voorzieningen, onderwaarderingen, overwaarderingen, subsidies en vorderingen in zover die bestanddelen als dusdanig worden teruggevonden in de boekhouding van de binnenlandse vennootschap<sup>4</sup>.

In de gevallen **vermeld in de artikelen 44bis en 47**, kan de inbrengverrichting niet tot gevolg hebben dat de oorspronkelijke herbeleggingstermijn wordt verlengd<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Vervanging : art. 5, 1°

<sup>2</sup> Vervanging : art. 5, 2°

<sup>3</sup> Vervanging : art. 6, 1°

<sup>4</sup> Vervanging : art. 6, 2°

<sup>5</sup> Vervanging : art. 6, 3°



Art. 190.— Le régime des plus-values prévu en matière d'impôt des personnes physiques aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et 47, est également applicable aux sociétés.

En ce qui concerne la quotité exonérée ou provisoirement non imposée des plus-values visées aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3 et 47, ce régime des plus-values est applicable uniquement dans la mesure où cette quotité est portée et maintenue à un ou plusieurs comptes distincts du passif et où elle ne sert pas de base au calcul de la dotation annuelle de la réserve légale ou des rémunérations ou attributions quelconques.

...  
...

Art.231.— § 1. ...

§ 2. ...

...  
...  
...

Dans les cas visés à l'article 47, l'apport effectué ne peut avoir pour effet une prolongation du délai de remploi du terme initialement prévu.

§ 3. ...

...  
...

Les dispositions des articles 44, 45, 47, 48 et 361 à 363 restent applicables aux plus-values, réductions de valeur, provisions, sous-estimations, surestimations, subsides et créances existant dans l'établissement belge dans la mesure où ces éléments se retrouvent comme tels dans la comptabilité de la société résidente.

Dans les cas visés à l'article 47, l'opération d'apport ne peut avoir pour effet une prolongation du délai initial de remploi.

Art. 190.— Le régime des plus-values prévu en matière d'impôt des personnes physiques **aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44bis, 45, 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, et 47**, est également applicable aux sociétés<sup>1</sup>.

En ce qui concerne la quotité exonérée ou provisoirement non imposée des plus-values visées **aux articles 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3, 44bis et 47**, ce régime des plus-values est applicable uniquement dans la mesure où cette quotité est portée et maintenue à un ou plusieurs comptes distincts du passif et où elle ne sert pas de base au calcul de la dotation annuelle de la réserve légale ou des rémunérations ou attributions quelconques.<sup>2</sup>

...  
...

Art.231.— § 1. ...

§ 2. ...

...  
...  
...

Dans les cas **visés aux articles 44bis et 47**, l'apport effectué ne peut avoir pour effet une prolongation du délai de remploi du terme initialement prévu<sup>3</sup>.

§ 3. ...

...  
...

Les dispositions **des articles 44, 44bis, 45, 47, 48 et 361 à 363** restent applicables aux plus-values, réductions de valeur, provisions, sous-estimations, surestimations, subsides et créances existant dans l'établissement belge dans la mesure où ces éléments se retrouvent comme tels dans la comptabilité de la société résidente<sup>4</sup>.

Dans les cas **visés aux articles 44bis et 47**, l'opération d'apport ne peut avoir pour effet une prolongation du délai initial de remploi<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Remplacement : art. 5, 1<sup>o</sup>

<sup>2</sup> Remplacement : art. 5, 2<sup>o</sup>

<sup>3</sup> Remplacement : art. 6, 1<sup>o</sup>

<sup>4</sup> Remplacement : art. 6, 2<sup>o</sup>

<sup>5</sup> Remplacement : art. 6, 3<sup>o</sup>

## Art. 416

In afwijking van artikel 414 en onverminderd de toepassing van de artikelen 444 en 445, is op het gedeelte van de belasting dat proportioneel verband houdt met de krachtens artikel 47, § 6, belastbaar geworden meerwaarden *of met de krachtens artikel 194quater, § 4, belastbaar geworden investeringsreserve*, een overeenkomstig artikel 414 berekende nalatigheidsinterest verschuldigd vanaf 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd waarvoor de vrijstelling werd toegestaan.

...

## Art. 416

In afwijking van artikel 414 en onverminderd de toepassing van de artikelen 444 en 445, is op het gedeelte van de belasting dat proportioneel verband houdt **met de krachtens artikel 44bis, § 5, of 47, § 6, belastbaar geworden meerwaarden** of met de krachtens artikel 194quater, § 4, belastbaar geworden investeringsreserve, een overeenkomstig artikel 414 berekende nalatigheidsinterest verschuldigd vanaf 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd waarvoor de vrijstelling werd toegestaan<sup>1</sup>.

...

<sup>1</sup> Vervanging : art. 7.

## Art. 416

Par dérogation à l'article 414 et sans préjudice de l'application des articles 444 et 445, il est dû sur la partie de l'impôt qui se rapporte proportionnellement aux plus-values imposables en vertu de l'article 47, § 6, ou à la réserve d'investissement imposable en vertu de l'article 194quater, § 4, un intérêt de retard, calculé conformément à l'article 414, à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année portant le millésime de l'exercice d'imposition pour lequel l'immunité a été accordée.

...

## Art. 416

Par dérogation à l'article 414 et sans préjudice de l'application des articles 444 et 445, il est dû sur la partie de l'impôt qui se rapporte proportionnellement **aux plus-values imposables en vertu de l'article 44bis, § 5, ou 47, § 6**, ou à la réserve d'investissement imposable en vertu de l'article 194quater, § 4, un intérêt de retard, calculé conformément à l'article 414, à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'année portant le millésime de l'exercice d'imposition pour lequel l'immunité a été accordée<sup>1</sup>.

...

<sup>1</sup> Remplacement : art. 7.